

元朝秘史

五



元朝秘史卷五

太祖皇帝

那裏

種行

擄着

種

成吉思哈罕

田迭

泰亦赤兀的

倒兀里周

泰亦赤兀台

骨頭有的 人行

人名 勇士

人名

人名 等

牙速禿 克泥

阿兀出把阿禿兒

豁團幹 覘昌

忽都兀答兒 壇

種每行

子孫的

子孫行

直到

灰飛一般

泰亦赤兀的

兀魯渾

兀魯哈

古覘帖列

忽捏速額兒

盡殺了

國

百姓行

他的

教動着

客亦思堅 乞都罷

原作

兀魯思

亦兒格泥

阿訥

歌多勒格周



来着

太祖皇帝

地名

住冬了

亦列周

成吉思汗

忽巴哈牙

兀不者罷

原作伯

成吉思將泰亦赤兀的阿兀出把阿秃兒等子孫殺盡。將百姓起來。至忽巴哈牙地面住冬了。

種

你出古

巴阿哩訥

失兒古額秃

額不堅

阿刺

納牙阿

的

人名

老人

人名

人名

兒子每

一同自的行

種

的

官人

人名

可兀

魯額邊

泰亦赤兀敦

那顏

塔兒

忽台乞鄰秃

黑

入林着

有的行

警有的人

有來麼道

上馬

不

槐刺周

不灰宜

幹秃古温

不列額客延

秣麗蘭

兀祿

能的

人名

行

拿着

車裏

教上着

赤荅怛

塔兒忽台宜

把哩周

帖覘堅突覘

兀訥兀周

人名

老人

人名

人名

兒子每

一同自的行

失兒古額禿

額不堅

阿刺

納牙阿

可元

魯額邊

人名

拿着來

時

人名

的

塔兒忽台乞

鄰禿吉

把哩周

阿亦速灰突覘

塔兒忽台乞

鄰禿渾

兒子每

弟每

他的

奪着

要咱麼道

趕上着

可元

迭元捏覘

亦訥

不里周

阿不牙客延

癸趯扯周

來了

兒子每

兄弟每行他的

趕上着

來了時

亦列主為

可元

迭元捏哩

亦訥

癸趯扯周

亦列恢魯額

人名
起 不能的
人名 行
車

失兒古額秃
額不堅
孛孫牙答忽
塔兒忽台宜
帖兒堅

上
上着
偃仰
上
他的
騎
坐着

迭額列
兀訥周
格迭兒古
迭額列
亦訥
阿塔蘭
撒兀周

刀子
出着
說
兒子
弟每
你的

乞秃孩
恰覘恰周
鳴話列論
可溫
迭兀捏兒
赤訥

你行
奪着
要
來了
你行
皇帝自的行

赤馬宜
不里周
阿不刺
亦列罷
赤馬宜
恰你顏

下手了
麼道
不曾
也
殺呵
皇帝自的行
下手了

恰覘答罷客延
額薛帖
阿刺阿速
恰你顏
恰覘答罷

麼道

殺了也

殺呵

也

也

被殺

我

客延

阿刺忽古

阿刺阿速

帖乞

門古

阿刺答忽古

必

一只但

門額列

兀窟灰

都里顏

迭列

阿奔兀窟速

客額額

騎着

大刀子

自的行

喉龍

他的

割折

阿塔刺周

也客乞秃孩

亦牙蘭

嚕幹來

亦訥

忽魯刺

到一時

人名

大

聲教

弟每

古兒恢突兒

塔兒忽台乞鄰秃

也客

擣兀阿兒

迭兀捏兒

兒子每自的行

叫着

說

人名

我行

殺

可兀的顏

孩刺周

客列列論

失兒古額秃

納馬宜

阿蘭

元必史五

三

有殺了呵
備由阿蘭巴刺阿速
兀窟克
阿民兀該
別耶米訥

要着
去着
做甚
您
我行
殺
未行

阿抽
幹抽
也乞兀澤塔
納馬宜
阿刺埃
兀都兀耶

快
回去
人名
我行
不
殺
名
行

幹帖
帖真
納馬宜
兀祿
阿刺
帖木只泥

小
時裏
眼
自的
行
火
有的
面
自的
行

兀出干
察圖
你敦都埋顏
哈秃
你兀
都里顏

光
有的
有
來
麼
道
主
無
營
盤
裏
落
後
着

格列秃
不列額客延
額擅兀該
嫩秃突兒
豁綽兒抽

有麼道

取

去着

將來着

教訓

呵

學的

阿梅客延

阿不刺

幹抽

阿赤刺周

速兒恰阿速

速兒恰

般有麼道

新

三歲

二歲駒

教的

般

箋圖備由客延

鎖納

兀里額

答阿罕

速兒恰

箋圖

教訓

行來

教死呵我

說呵

教死

速兒罕雪因

逐步刺阿

兀窟兀勒

客額速

兀窟兀倫

不能有

有來

我

如今

性情他的

入着有

牙答忽由

不列額

必額朵額

幹宜亦訥

幹羅周

阿木

心他的

開豁着

有

被說

有

名

我行

薛乞亦訥

僧帖周

阿木

客額迭梅

帖木真

納馬宜

元必史五

日

不教死 您兒子每 弟每 我的 快 回您

兀禄 兀窟兀古塔 可元 迭元捏兒 米訥 幹帖覘 恰理 渾

人名 我行 殺着 去了 恐麼道 大聲

失兒古額禿 納馬宜 阿刺周 亦列元澤客延 也客擣兀阿兒

叫了 兒每 弟每 他的 共說 父的

孩刺罷 可元 迭元捏兒 亦訥 鳴詰列 都論 額赤格因

性命他的 救 咱麼道 來了 咱 大名

阿民亦訥 阿不刺牙客延 亦訥罷 必答 失兒古額禿

命他的 教死 了 呵 空 性命無

阿民亦訥 兀窟兀倫 巴刺阿速 嚳幹孫 阿民兀該

身子他的

別耶亦訥

做甚

也乞坤

咱

必答

顛倒

問答

殺

阿刺埃

未行

兀都兀耶

快

幹帖覘

回咱

哈哩牙

共說着

客額都周

回了

哈哩罷

那的每行

原作

帖迭泥

來時

亦列恢突覘

人名

阿刺

人名等

納牙阿壇

人名

失覘古額禿

老人的

額不格訥

兒子每

可兀

他的

亦訥

離了的每

赫亦魯薛

來了

亦列罷

那的每行

帖迭泥

教來了

亦列兀魯額

動着

歌多周

來時

阿亦速倫

路間

札兀刺

地名

惣禿訥兀答

行

到呵

古魯額速

那裏

田迭

人名

納牙阿

說

鳴詁列論

咱

必荅

這

額捏

人名

塔覓

行

忽台宜

拿着

把哩周

到呵

古魯額速

皇帝

成吉思罕

咱行

必荅泥

正主

圖

皇帝自的行

恰你顏

下手着

恰覓荅周

來了麼道

亦列主為客延

皇帝

成吉思罕

咱行

必荅泥

正主自的行

圖昔顏

下手着

恰覓荅周

來了每

亦列薛

甚麼

牙温

中倚附的

亦帖格田

人

哈蘭

這的每

額迭

咱行

必丹突覓

又怎生

巴撒

做伴

客覓

做伴

那可徹坤

無的

那可徹

人

兀格温

正主

哈蘭

圖

皇帝自的行

下手的每

人行

斬了

說着

哈你顏

哈覓答撒

哈刺泥

抹可里兀

迭坤

客額周

被斬了麼

咱却

人名

行

自這裏

放着

抹可里兀

迭古訥兀

必答

明答

塔覓忽台宜

額

迭徹

塔必周

去着

咱

身子自的行

皇帝行

氣力

與

亦列周

必答

別耶昔顏

成吉思

哈罕納

古出

斡古刺

來了

俺

說着

去咱

人名

行

拿

來了

亦列羅

巴

客額周

斡都牙

塔覓忽台宜

把里周

阿亦速

刺埃

正主

皇帝自的行

捨

不能着

看着

怎生

教死

圖

思

哈你顏

帖臣

牙答周

兀者額

客覓

兀窟兀

勒坤

說着 放着 去着 俺 信實 氣力 與 麼道

客額周 塔必周 亦列周 巴 不失連 古出 幹連客延

來了 俺 說咱 說了 人名 的 這

亦列罷原作 巴 客額耶 客額罷原作 納牙阿因 額捏

言語 父 子每 共說是 着 人名 行

兀格 額赤格思 可兀 勺失耶都周 塔覘忽台乞鄰秃吉

地名 靈 放着 教去着 他每 人名

忽都忽訥兀 答察 塔必周 亦列周 木 失覘古額秃

老人 人名 人名 兒子每 一同自的行 來 呵 怎麼

額不堅 阿刺黑 納牙阿 可兀揚 魯額邊 亦列額速 也勤

來着

說了

人名

老人

太祖皇帝行

亦列周

客額罷

別原作

失規古額禿

額不堅

成吉思哈罕納

說

人名

行

拿着

來着

却

鳴詰列論

塔規忽台乞鄰禿

把埋周

阿亦速論

只池

正主皇帝自的

行 看着

怎生

教死

說着

捨

圖

恰你顏

兀者額

客兒

兀窟兀恢

客額周

帖臣

不能着

放着

教去着

太祖皇帝行

氣力

與麼道

牙答周

塔必周

亦列周

成吉思哈罕納

古出

幹速客延

來了

說了

那的裏

太祖皇帝

說

亦列罷

別原作

客額罷

別原作

帖温突規

成吉思哈罕

鳴詰列論

元必史五

七

皇帝自的行

人名 行

下手着

来了的每

有呵

正主

哈你顏

塔覘中忽台宜

哈兒黑蒼周

亦列克撒揚

孛額速

圖思

皇帝自的行

下手的每

人行

您行

一族

被斬

哈你顏

哈兒黑蒼撒揚

哈刺泥

塔泥

兀魯吉喜牙覘

抹可理兀勒

有来

您

正主

皇帝自的行

捨

不能了的

心

迭坤

不列額

塔

圖思

哈你顏

帖臣

牙黑蒼三

薛揚乞勒

您的

是有麼道

人名 行

恩賜

了

塔訥

勺卜備客延

納牙阿宜

莎余覘哈罷

秦亦赤兀揚種的官人

塔覘忽台乞講禿

因與成

吉思有讐。避於林中。其家人失覘古額禿老人。

并二子阿刺^黑納牙阿。將塔覘^黑惚台乞鄰^勒禿。欲獻於成吉思。其人體肥不能騎馬。載於車內。塔覘

惚台乞鄰^勒禿有弟并子追至。失覘古額禿老人懼怕。遂將塔覘惚台乞鄰^勒禿壓住。抽出刀子說。

我殺你也死。不殺你也死。不如先殺了你。我然後死。塔覘惚台乞鄰^勒禿呼其弟與子說。他要殺

我。若殺了我。你每要我死尸何用。不如快回去便送到帖木真處。也必不殺我。我於帖木真少時亦曾有恩。其弟與子遂回了。失覘古額禿至惚禿惚地面。其子納牙阿說。我每若將他拿至

帖木真處。必說我每拿了正主。難做伴當。必將
咱每殺了。不如放回去。對帖木真說。我每本將

塔覘中忽台乞鄰勃秃拿來。因是正主。心內不忍的

上頭。放回去了。成吉思必容我每。於是放回去

了。到成吉思處。備言其事。成吉思說。若你每將

他拿來。我必殺了你每。你每不忍却放了。也好。

所以特賞

納牙阿。

那的

後

太祖皇帝行

種

人名

帖兀訥

豁亦納

成吉思恰罕突覘

客列亦敦

札哈敢不

地名 行 有時 做伴 來了 那 來了 時

帖兒速帖 不恢突兒 那可徹列 亦列罷 帖列 亦列先突兒

種 廝殺 來了 呵 太祖皇帝 人名

篋兒乞 恰忽都刺 亦列額速 成吉思恰罕 札哈敢不

等 廝殺着 教退了 那裏 萬 姓 多

乞額 恰忽都周 亦出阿罷 田迭 土綿 秃別干 幹樂

姓 潰散了的 種 百姓 也 太祖皇帝 行

董恰亦 不塔刺三 客列亦 亦兒堅 別兒 成吉思恰罕突兒

投入着 來了 來 種 的 人名 有 呵 在前

幹羅周 亦列兀列埃 客列亦敦 王恰罕不倫 兀哩峇

人名 皇帝的 時裏 好行 治平 共住 時

也速該哈阿訥 察突兒 撒亦巴兒 額勒 阿都三突兒

人名 皇帝 和 契交 共說了 有來 契交 共說

也速該罕魯阿 安答 客額都先 阿朮 安答客額都恢

理 他的 人名 父 自的行 人名 契交 共說

約孫 亦訥 王罕 額赤格余延 忽覘察忽思不亦魯 哈訥

弟 每自的行 殺 的 上頭 人名 皇帝 叔叔 一同自的行

迭兀捏哩顏 阿刺忽因禿刺 古覘 罕 阿巴哈 魯阿班

反 共做着 山名 窄狹 共攢 着

奔哈 孛魯察周 哈刺温 哈察 失覘忽兀答周

的人 出着 人名 皇帝 行 来 呵 人名

札温古温 恰覘抽 也速該 斡突覘 亦列額速 也速該

皇帝 他行 自己 行 被来着 自己的 軍

斡亦馬宜 斡額覘 都里顏 亦迭周 斡額孫 扯里

上馬着 人名 皇帝行 地名 趕着 百姓 人烟

秣驪刺周 古覘 恰泥 恰申竹 忽迭周 亦兒格 斡覘恰

他的 人名 行 要着 與了 的上頭 契交 共做了的

亦訥 王斡納 阿抽 斡古薛訥 秃刺 安荅 孛魯察忽

那箇

帖列 三 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

在後成吉思在帖訛速地面有客訛亦種人札

恰敢不來降時篋覘乞欲與成吉思戰成吉思

遂與札恰敢不將篋覘乞戰退又客訛亦種及

那禿別干董哈等姓潰散的百姓亦來降初客訛

亦種王輝與成吉思父也速該契交之故因在

先王輝將父忽覘察忽思不亦魯輝的諸弟殺

戮被叔古覘輝欲殺王輝追至哈喇温山內止

有百人至也速該處也速該却將古覘輝趕入

哈申地面將原有的百姓還收

集與王輝其契交之故是那般

那的

後

人名的

弟

人名

人名

兄

自的

帖元訥

豁亦納

王罕訥

迭元

額兒客哈刺

王罕

阿哈答安

被殺時

逃躲着

去着

種的

人名

皇帝行

阿刺答倫

不魯元抽

幹抽

乃馬訥

亦難察

罕突兒

投入了

人名 皇帝

軍每

教去着

却

人名

三

幹羅主為

亦難察

扯黑元

亦列周

只池

王罕

忽兒班

城子每

沿

去着

種

的

人名 皇帝行

巴刺哈

必也

約兒赤周

合刺乞答敦

古覘

罕突兒

去了

有來

自那裏

反

做着

種

的

種

的

幹都三

阿瓦

田迭徹

奔哈

孛倫

畏亦忽敦

唐忽敦

三必

一

城子每

經過了

五

粘纏每

拘

着

共擠

巴刺哈中暢

答阿里阿中暢

塔奔

亦馬阿中暢

失覘古額列周

撒阿中勃

着

駱駝的

血

刺着

喫了

貧乏着

都周

帖篋額訥

赤孫哈納周

亦啞額中暢

牙怛周

海子名

海子行

來呵

太祖皇帝

在前

人名 皇帝

古世元中覘

納元中刺

亦列額速中

成吉思哈罕中

兀里都中

也速該罕中

同

契交

共說來的

理依着

人名 勇士

魯阿

安谷

客額都先中勃克

約速阿中覘

塔孩把阿禿中覘

人名

兩箇行

使臣

教去了

河名的

源頭

處

速客該者温

豁牙里中勃

額赤中勃

亦列額中暢

客魯列訥中勃

帖晃捏徹中勃

太祖皇帝

自己

迎着

去着

飢着

成吉思哈罕

斡額孫

額薛規古

斡抽

斡劣思抽

瘦着 来了

麼道

人名行

料斂

斂着

秃魯周

亦列罷

原作

客延

王罕納

惣赤哩

惣赤周

與着

營

內

教入着

養子

那

斡抽

古剌延

朶脫剌

斡羅兀周

帖只額罷

原作

帖剌

冬

依次

起着

太祖皇帝

地名行

兀不

者規格額規

耨兀周

成吉思哈罕

惣巴哈牙宜

住冬了

兀不者罷

後王恽欲殺其弟額覘客恰刺。其弟走入乃蠻種亦難察處。亦難察起軍。將王恽却趕入恰刺乞塔種古覘恽處去。不多時。王恽反了古覘恽。從畏兀唐兀二種經過。時止有五箇牯羴羊擠乳。駱駝上刺血喫。行至古泄覘海子。成吉思因與王恽有舊。使勇士速客該去迎。又自隨後至客魯漣河源頭。迎見王恽至營。成吉思遂使百姓供給。是年在怛巴恰牙地面住過冬了。

那裏

人名的

弟每

官人每

等

共說

田迭

王恽訥

迭元捏兒

那牙

乞額

鳴訥列都論

這皇帝哥哥 咱的窮性 有的臭 肝

額捏 阿哈 必答訥 兀格 兀 阿不哩禿 忽篋該 赫里格

額不哩抽 迓步由 阿哈迭兀宜 巴刺罷 恰刺乞答 途兒

巴 幹羅罷 古 兀魯思 巴 勺巴阿木 額朵額 額兀泥

篋兒乞 亦兒堅 倒兀里周 幹抽 恰刺 阿刺 額失格

種

百姓

擄着

去着

黑

花

粘鞭

怎生

怎做

咱

在前

日子

說呵

七

歲一行

一也

入了

一也

百姓

一也

教辛苦有

如今

這箇行

懷着

行有

兄弟行

了了

種

裏

皮襖
荅忽

教穿着
額木格周

河名的
薛涼格因

地名
不兀刺客額列

種的
篋兒乞敦

確
阿兀兒

擣了也
那都別古

人名
忽覘察忽

皇帝
不亦魯罕

父他的
額赤格亦訥

却
只池

種
篋兒乞

百姓
亦兒格

破着
哈兀周

兒子目的行那裏
可兀邊田迭

救着
阿不刺周

來呵
亦列額速

再
巴撒

種的
塔塔侖

人名
阿澤

皇帝
罕哈兒班

三
忽覘班

歲行
納速秃宜

母
額客

連
薛帖

再
巴撒

擣着
倒兀里周

去着
幹抽

駱駝 自的 行

教 牧 放

行 時

人名 皇帝的

帖 箋 額 的 顏

阿 都 刺 兀 倫

牙 步 恢 突 兒

阿 澤 恰 訥

牧羊

將了

逃 着

來了

也者

再

那的

豁 你 赤

阿 不 阿

豁 兒 忽 周

亦 列 罷

別 原 作

者 巴 撒

帖 訥

後

種 行

怕 着

躲 着

回 回 的

地 面 行

豁 亦 納

乃 馬 納 察

阿 余 周

不 魯 兀 抽

撒 兒 塔 兀 倫

恰 札 刺

河名 河行

種

的

人名 皇帝

行

去了

也者

那裏

垂 沐 漣 捏

恰 刺 乞 答 敦

古 覲 悍

突 覲

幹 罷

者

田 迭

一 年

不 受

却

反

動 着

種 的

你 刊 桓 兀 祿 蒼 孫

只 池 互 亦 真

歌 多 周

委 兀 敦

種的

唐兀敦

地面裏

拾札埋牙兒

沿着

必禿周

行時

迓步論

窮乏着

牙怛周

五箇

塔奔

粘鞭

亦馬阿

拘

失兒古額列周

着

撒阿周

擠着

帖篋額訥

駱駝的

赤孫

血

恰納周

刺着

喫着

亦唾周

獨

恰察

賠

鎖豁兒

黑鬃尾黃

恰埋温

馬有的

秣驪禿

窮乏着

牙怛周

名

帖木真

兒行

可温突兒

來呵

亦列額速

料飲

怛赤哩

飲着

怛赤周

養了

帖額罷

原別

也者

者

如今

額朶額

名

帖木真

兒行

可温突兒

那般

帖因

行了的自的行

迓步撒你顏

忘了着

兀馬覘塔周

臭

忽篋該

肝

赫里格

懷

額不埋抽

行有

迓步木

怎生

客覘

做

乞坤

咱

必荅

共說

客額都罷

了

原作

額因

這般

鳴詁列

共說了的

都先

言語每行

兀格昔

人名

阿屯阿條

人名行

王憐納

訐告了

阿亦恰刺堯

人名

阿屯阿條

說

鳴詁

我也

列論

必別覘

這

額捏

商量裏

額耶突覘

入了來也

斡羅都刺阿古

却

只池

皇帝自的行

恰你顏

你行

赤馬宜

捨

帖臣

不得了

牙荅罷

說着

客額周

那裏

田迭

人名 這般

王悍 額因

共說來的 每

鳴詒列都薛

人名

額 惚秃覓

人名

惚巴里

人名 等

阿鄰太子壇

弟每自的行

迭元捏哩顏

官人每自的行

那牙的顏

教拿了有來

把哩元主為

弟

迭元捏列

內 人名

徹 札哈敢不

逃躲了着

不魯元抽

種 行

乃蠻突覓

投入有來

幹羅主元

那每行

帖迭泥

刑禁

把哩阿思

帶

薛帖

房子裏

格覓圖覓

教入

幹羅元周

着

王悍

人名

鳴詒列論

咱

種的種的

地一行

來

時

甚麼

必答

委元敦

唐元敦

哈札哩牙覓

阿亦速恢突覓

牙元

共說來

客額勒都列埃

您

塔訥

般

箋圖

甚麼

牙兀

想

薛乞古

我

必

說了

客額暢

面皮行

你覓覓途覓

他的

阿訥

唾着

你不周

刑禁

把哩阿思

他的

阿訥

放了

塔勒兇勒罷

皇帝行

哈納納額列

但

你不答周

被唾着

房裏

格覓圖覓

有的

不坤哈蘭

人

不古迭額覓

都

起着

字思抽

唾了有來

你不主為

其王輝的弟并眾官人等數着說王輝心性惡。將兄弟每都殺戮盡。自家百姓又被殘害。如今

將他如何報。且他在前七歲時。曾被篋覘乞擄去春碓。十三歲時。又被塔塔覘和母子擄去。使他牧放。後懼乃蠻攻殺他。又走去回回地面。垂河行。投入哈刺乞塔種古覘皇帝處。不及一年。又反出去。經過委兀唐兀地面。艱難至甚。被帖木真賑濟了。如今將前恩又忘了。反生歹心。咱每如何好。說後有阿也阿倏^黑將前話告於王罕。將共商量的諸弟及官人額^勒忒秃覘^勒。忒巴哩。阿鄰太子等皆拿住。只有弟札哈散不走入乃蠻處去。額^勒忒秃覘等繫禁在房內。王罕說。咱過委

兀唐兀時。說甚麼言語來。你每如此。我不
與你每一般。使衆人唾其面。然後踈放了。

帖列兀不那冬兀不住冬者周着那孩只狗兒年納木兒秋亦訥他的成吉思哈罕太祖皇帝

察阿安塔塔種覘覘阿赤塔塔種覘覘都塔兀種阿魯孩塔塔種覘覘

帖迭那塔塔種覘途行答闌捏木地名覘格思對陣擺亦都周着哈忽斃殺

都恢因的兀哩答在前成吉思哈罕太祖皇帝札撒軍法鳴訖列都論共說兀亦孫克敵人

勝了呵

財行休立

咱

勝了

呵

那

答魯阿速

幹札突覓

不擺亦牙

答倫巴刺阿速

帖剌

財

咱每的

有也者

共分

也者

咱

被敵人行

幹札

必答訥埃備者

惚穿都者

必答

那闊覓克捏

趕退

呵

始初的

衝的

地面裏自的行

亦尙答阿速

土魯訥

多禿魯三

哈札覓都里顏

翻身

咱

始初的

衝的

時裏

不曾

翻身的

額客額魯牙

土魯訥

多禿

罕突覓

額薛

額客額魯先

人行

斬了者

咱麼道

共整治了

地名

克泥

抹可哩元魚牙

客延

札撒刺都罷

原作

答蘭捏木兒格思

廝殺着

種行

推動了

勝着

河名

哈忽都周

塔塔里

歌多格罷

原作

答魯周

兀失魯格只

行國裏

他的

相合着

擄了

帖兀魯思圖兒

阿訥

捏亦列兀周

倒兀里罷

原作

種

種

種

種

察罕塔塔兒

阿赤塔塔兒

都塔兀塔塔兒

阿魯孩塔塔兒

緊要每百姓

那裏

絕着

軍法

共說了的

額覘乞亦兒格

田迭木忽哈周

札撒黑

鳴話列都先

言語每裏

人名

人名

人名

三箇

言語每裏

兀格思圖兒

阿壇

忽察兒

答里台

忽覘班

兀格思圖兒

不到財裏立了有來言語每裏不曾到了

兀禄古倫古倫幹札突勒覘覘擺亦主為兀格思圖覘額薛額古覘覘罷罷

麼道人名人名人名兩箇行走去着財得的頭口

客延者別忽必來豁牙哩亦列周幹札刺撒撒阿都温阿

甚麼要了的都行教要了

牙兀客阿不撒黑的不古迭宜阿恰兀罷罷

其後狗覘年秋成吉思於荅闌捏木覘格思地面與察阿安塔塔覘等四種對陣未戰之

先弭令諸軍若戰勝時不許貪財既定之後均分若軍馬退動至原排陣處再要翻回力

戰若至原排陣處。不翻回者斬。於是戰勝了塔
 塔兒。逐至兀勒^勒灰河。失魯格^勒只^場地面。并四種與魯
 擄盡。初戰時有阿^勒壇等犯軍令。搶物。成吉思使者
 別^忽必來。盡奪了他所得的財物。

種行 教絕着擄了着國百姓他的
 塔塔^一哩 木^場忽^場恰周 倒鄰巴^刺周 兀魯思 亦^覓堅 阿訥

怎生做咱麼道 太祖皇帝大商量一族自的
 客兒 乞坤客延 成吉思恰罕也客額耶 兀魯乞牙^兒顏

獨 房子裏 入着 共商量了 商量說道 在先日子行
 合^黑察 格兒^兒圖 額^兒耶^兒禿^兒都^兒罷 額^兒耶^兒禿^兒都^兒論 額^兒兒^兒迭^兒都^兒徹

種

百姓

祖宗

父親行

廢盡的

有來

祖宗

塔塔兒

亦兒堅

額不格思

額赤格昔

把刺三

不列額

額不格思

父親的

讐

報着

仇報着

車轄行

比着

額赤格孫

幹旋幹雪周

乞散乞撒周

赤温突兒

兀里周

盡絕着 殺着

與咱

盡絕

殺着

刺的行

乞都周阿刺周

幹吉牙兀里帖列

乞都牙

許列薛的

奴婢做使咱

各處

分

咱麼道

商量

定了着

房子

孛幹里都牙

竹克竹

惣必牙都牙客延

額耶巴刺都周

格兒

行

出呵

種的

人名

人名

處

怎生

帖徹

哈魯阿速

塔塔倫

也客杜連

別古台

額徹

黯巴兒

商量 商量 了 麼道 問了有來 人名 說

額耶 額耶秃勃都罷原作客延 阿撒黑堯 別勃古吉 鳴話列論吉

您行 都行 車轄行 比着 盡殺 共說 了

塔泥 不古迭宜 赤温突兒 兀里周 乞都牙 客額都罷原作

說有來 的 這 言語裏 人名 種 自的行

客額堯 別勃古台因 額捏 兀格突兒 也客扯連 塔塔兒都里顏

傳說 放着 寨子 把了來 寨子 把了的 種 行

統哈黑塔勃必周 豁兒黑刺堯 豁兒黑撒揚 塔塔兒途兒吉

咱的 軍每 要攻 做呵 好生 廢耗了 寨子 把了的

必答訥 扯堯揚 額額列坤 孛侖 馬石 毯失主元 豁兒黑刺黑

元必史五

二

每種行 生受着 散入着 盡絕 車轄行 比着

撒揚 塔塔埋 勺字周 幹羅元周 兀魯刊 赤温突覘 兀里周

盡殺時 種 共說 人各 袖裏 自的 行

乞都恢突覘 塔塔覘 鳴訖列 都論 古温 走 罕純 都哩顏

刀 袖着 藉背 要 死 咱 共說 着 再

乞秃孩 罕出刺周 迭列 阿奔兀窟耶 客額都周 巴撒

好生也 廢耗有來 那些 種行 車轄行 比着 盡絕

馬石古 毯失主元 帖堆 塔塔里 赤温突覘 兀里周 乞敦

殺了着 那裏 太祖皇帝 聖旨 說道 咱 一族 自的 行

把刺周 田迭 成吉思哈罕 札兒里 孛魯論 必答 兀魯乞牙里顏

大 商量了了的行 人名 的 告的上頭 咱的
也客 額耶巴刺都撒泥 別古台因 札阿惚因秃刺 必答訥

軍每 好生 廢耗了 這的 後 大商量裏
扯黑元 馬石 穆失牙能 額兀訥 嚳亦納 也客額耶突覓

人名 休 入者 商量了間 外面 有的行 整治
別古台 不 翰羅秃孩 額耶巴刺荅刺 哈荅納 不古泥 札撒

者 整治了 開設的行 盜 謀 勾當有的每行
秃孩 札撒阿 客列兀里 惚刺孩 惚荅 委亦列帖泥

教斷 者 商量了呵 進酒 飲了的 後 人名
札兒忽刺秃孩 額耶巴刺阿速 翰脫 兀撒訥 嚳亦納 別古台

人名

答阿黑台

吉

兩箇

噶牙兒

吉

那裏

因迭

入者

幹羅禿孩客延

吉

麼道

聖旨

札兒里

吉

做了

孛羅

吉

成吉思既擄了四種塔塔兒。密與親族共議。在

先塔塔兒。有殺咱父親的讐怨。如今可將他男

子似車轄大的盡誅了。餘者各分做奴婢使用。

共議已定。別勒古台出來。塔塔兒種人也客扯連

問。今日商議何事。別勒古台說。欲將你每男子但

似車轄大的盡誅了。也客扯連傳說與塔塔兒

種人。塔塔兒遂擄了山寨。成吉思教打他山寨。

軍多辛苦。及至打開。將塔塔兒男子似車轄大

的都殺了。初也客扯連古。既知其謀。說與衆人道。他若殺咱每時。每人袖着一把刀。也要殺他一人。藉背却死。至此每人果袖一刀。將軍每多殺傷了。事定之後。成吉思說自家一族裏商量大事。因別勒古台古洩漏了。所以軍馬被傷死者甚多。今後議大事。不許別勒古台古入來。只教他在外整治關。毆盜賊等事。議事後進一鍾酒畢。方許別勒古台古阿哩台入來。

那裏

種的

人名

的

女

女名

娘子行

太祖

皇帝

田迭

塔塔倫

也客扯連

訥

幹勤

也速干恰禿泥

成吉思汗

那裏要了 被寵的上頭名 娘子說 皇帝

選阿罷塔黑阿刺黑答倫古也速干哈敦 鳴詰列論古哈罕

恩賜 呵 我行 人行 物行 做着 擡舉有

莎余規哈阿速 納馬宜 克捏 孛多答 孛哈周 阿撒刺木古

比我 姐姐 名 名字有的 比我 高 皇帝 人行 合宜的

納答察 額格赤 也遂捏古 納答察迭額列罕 克捏 勺乞灰中

有來也者 恰纔 女婿 做女婿 有來 如今 不知這

阿只埃者 賽赤古列干古列格連 不累吉 額朵額 馬哈額捏

亂離 裏 那裏 去了 說了 這 言語裏

孛都罕突兒 哈阿石黑 約兒赤畢 客額畢 額捏兀格突兒古

太祖皇帝

說

姐姐

你的

比你

好有米

成吉思哈罕 鳴詰列論

額格赤赤訥

赤馬答察

撒因卜克

有呵 教尋咱

姐姐自的行

來呵

躲一着

孛額速 額哩兀魯耶

額格赤顏

亦列額速

齋亦刺周

與麼

你說了

名

娘子

說

皇帝

恩賜

幹古由赤客額罷

也速干哈敦

鳴詰列論

合罕

莎余兒

呵

姐姐自的行

但見呵

姐姐

自的行

躲一我

恰阿速 額格赤顏

額列兀者額速

額格赤迭延

齋亦刺速

說了

這

言語裏

太祖

皇帝

聖旨

傳一着

客額罷

額捏

兀格突兒

成吉思哈罕

札兒里

統恰阿周

三必

三

教尋 呵 被與了的 女婿 一同 一同 林裏

額里兀魯額速 幹帖先 古列干魯額捨禿 槐刺周

行的行 咱的 軍每 過着有來 丈夫他的 走了有來

进步忽宜 必答訥 扯禿 勺捨主為 額列亦訥 土達阿禿

名 娘子行 那裏 將來了 名 娘子 姐姐 自的行 見

也遂捨禿泥 田迭 阿赤刺罷 也速干捨敦 額格赤顏 兀者

了 先前 說了的 言語裏 到着 起着 坐了的 位子

額 兀哩谷 鳴話列先 兀格突兒 古論 孛抽 撒兀三 撒兀鄰

自的 行 教坐着 他 自己 下 坐了 名 娘子的

都里顏 撒兀周 門幹額孫 朵羅撒兀畢 也速干捨禿訥

言語裏

兀格突覘

相似

阿荅里

被做着

孛荅周

太祖皇帝

成吉思汗

情懷 自的 行

斡因都理顏

教入着

斡羅兀周

名

也遂

娘子行

恰禿

要着

阿抽

列位裏

者覘格突覘

教坐了

撒兀羅

此時成吉思將塔塔覘也客扯連的女也速干做夫人也速干因得寵對成吉思說我有姐姐

名也遂顏色又美可以配皇帝纔與夫婿成親

如今不知在何處成吉思說若果有顏色教尋

去尋得來時肯將你位子讓與麼也速干說若

得見時便讓與他於是成吉思令人尋去正遇

着他與其婿避亂在林裏。其婿見人來走了。遂得也遂回來。也速干見了。就將他位子讓與也

遂坐

了。

種

百姓行

擄了着

一日

太祖皇帝

塔塔兒

亦兒格泥

倒鄰巴刺周

你利兀都兒

成吉思哈罕

外面坐着

共飲

時

名

娘子

名

娘子

兩箇的

哈答撒兀周

温答刺都論

也遂哈敦

也速干哈敦

只里訥

中間

坐着

共飲

有的時

名

娘子

大行

敦答

撒兀周

温答刺敦

不恢突兒

也遂哈敦

也客迭

嘆息子
那裏
太祖皇帝
內自的行
想着
名
嘯兀列畢
田迭成意
合罕
朶脫刺安
薛乞周
孛斡兒出

人名等
官人每
喚着
教來着
說
您
這每
木哈里壇
那牙的兀哩周
亦列兀周
鳴訖列論塔額迭

但聚會的人
都
部落
部落
部落
額列
赤兀魯撒
哈蘭
不吉迭額兒
阿亦馬
阿亦馬

立您
自己裏
別
部落的
人行
另
擻亦渾
斡額列徹
不速阿亦馬渾
克泥
斡額列

教孤零
您
麼道
聖旨
做了
那些
部落
孛迭亦客坤客延
札兒里
孛斡
帖堆
阿亦馬

部落

自的每

立呵

一箇

年少

好

苗條

阿亦馬乞牙里顏

擺亦阿速

你刊札刺為撒因

古魯蔑列

人

部落每的行

另

立了

你甚人

有

古溫

阿亦馬兀答察

幹額列

擺亦罷

赤牙溫古溫備

說一呵

那人

說

種

人名的

客額速

帖列古溫

鳴訖列論

塔塔倫

也客扯列訥

名

名字的

女

被與的

女婿

人

有來

我

也遂

捏列台

幹勤

幹迭先

古列干古溫

不列額

必

敵行

被擄時

怕着

躲着

行着

如今

互亦速納

倒兀里蒼倫

阿余周

不魯元抽

迓步周

額朶額

安妥 了也者麼道 來着多一人內 怎認

阿木覘里罷者客延 亦列周 幹樂哈蘭 朶脫刺 牙兀塔你

的 說着 行來 說了 這 言語行

答忽 客額周 牙步刺阿 客額罷 額捏兀格宜

太祖 皇帝行 奏 呵 聖旨 做的只也 反 想着

成吉思哈阿納 幹赤額速 札覘里 孛魯論 門古 亦速薛乞周

劫賊 做着 行有來 如今 甚麼 窺伺 來有

幹幹覘察 孛周 牙步圭元 額朶額 牙兀 果靈列亦列圭元

他的 似他般的每 車轄行 比了 甚 疑 眼的

亦訥 篋禿昔 赤温突兒 兀黑能 牙兀 撒阿刺梅 你賭訥

元必史五 二十六

背裏行 弄了您

說了

隨即

斬了

額赤捏

格坤

客額罷

原作別

帖對吉

抹可哩元

罷原作伯

一日成吉思在外面飲酒。與也遂也速干兩箇

娘子共坐間。也遂長聲嘆息。成吉思因疑惑了。

教木哈黎等。令在會的人。各就部落立的。最後

剩出一箇年少的人。不回部落去。成吉思問是

甚麼人。那人說我是也遂的夫婿。初他被擄時

我每逃去。如今事定了。纔方出來。我想在多人

中必不認得我。成吉思說。原是讎人子孫。今遍

又來窺伺。似他般的都殺盡了。更有何疑。遂將

他隨即斬了。

門一只那狗兒年孩只勒成吉思太祖皇帝行塔種塔百姓兒行亦兒堅突兒上馬了秣黑麗刺刺三突兒時

王人名罕種的篋兒古亦兒堅突兒百姓行秣上馬麗着刺周人名脫黑脫阿別乞宜一行

巴地名覘中忽真脫窟往竹木忽迭周追迭周着脫黑脫阿因人名也客可温大的子脫黑古思人名

別乞宜一行阿刺周殺着脫黑脫阿因人名忽秃台女名察阿倫女名只鄰兩箇幹乞女每亦他的訥揚

娘子每他的
要着
子名
子名
西箇
兒子每行他的
百姓

哈禿揚
亦訥
阿抽
惚圖
赤刺温
嚙牙兒訥
可元的
亦訥
亦兒格訥

連
擄着
太祖
皇帝行甚麼也
不曾與了

薛帖勃
倒里周
成吉思
哈阿納
牙兒別訥
額薛幹克
罷原作

只那狗兒年成吉思去勑捕塔塔訥時。王輝自
去勑捕篋兒揚將脫黑脫阿趕入巴訥惚真脫窳木

地面殺了他大兒子脫古思別乞。要了他兩箇
女兒并他妻。又擄了他二子并眾百姓每。王輝

於成吉思行。任甚

麼財物都不曾與。

帖訥 那的
後 太祖皇帝
成憲恰罕 人名
王罕 兩箇
豁牙兒 種的
乃馬訥吉魯敦不魯 人名

皇帝行 上馬着
罕突兒 地名
赫麗刺周 地名
兀魯塔 水名
渾 行
渾 有時

吉覲抽 至着
不亦魯 人名
罕 皇帝
擺亦敦 對陣
牙答周 不能着
阿台答班 山名
歌多 動

罷 原作
渾豁兀連納察 水名
不亦魯 人名
罕泥 皇帝行
捏客周 追襲着
阿台 山名
答巴 過

兀倫 了
忽升吉倫 地名
兀瀧古 水名
忽魯兒 順
忽迭周 追着
迓步恢突兒 行的時

人名

也迪土魯

名字的

捏列秃

官人他的

那顏亦訥

哨

哈刺兀

行着

进步周

咱的

必答訥

出哨的行

哈刺兀刺

被追着

忽迭迭周

山

阿訖刺 幹額迭

上

要走

土躡阿忽

呵

孛倫

肚帶自的行

幹郎你顏

被斬着

塔速刺 答周

那裏

田迭

被拿了來

把里 答魯阿

水名

兀瀧古 忽魯兀

順

追着

忽迭額

海子名

乞濕 巴失

海子行

納兀刺

趕上着

古趨 扯周

人名 皇帝行

不亦魯 罕泥

那裏

田迭

窮絕了

木惚 哈羅

那後成吉思與王輝征乃蠻種的古出古敦不亦魯黑時不亦魯黑在兀魯黑塔黑的地面。潰黑豁黑水行。成

吉思與王輝到了。不亦魯黑不能對陣。起過阿勒台山去了。追至忽木升吉覘地面兀龍古河行。遇

着不亦魯黑來哨的官人也。迪土魯黑被成吉思出哨的趕上山去。因馬肚帶斷了就拿住他又追

至乞濕勒巴失海子行。不亦魯黑遂窮促了。

自那裏

太祖皇帝

人名

兩箇

回着

來的時

田迭徹

成吉思哈罕

王輝

豁牙覘

哈里周

阿亦速恢突覘

種的

廝殺的

人名

地名

行

乃馬訥

恰怛都赤

可薛兀撒刺

巴亦答刺別赤列

軍

整治着

要廝殺

有來

太祖

皇帝

人名

扯里

札撒周

恰怛都忽

孛斡阿剌

成吉思汗

王罕

兩箇

廝殺

咱麼道

軍

整治着

到着

晚

嚙牙兒

恰怛都牙

客延

扯里

札撒周

古兒抽

只答

被做着

明早

廝殺

咱麼道

到着

宿了

孛斡周

馬納合魯

恰怛都牙

客延

者兒格額兒

嚙那罷

裏人名

立處

自的

火每

教燒着

夜行即便

田迭

王罕

擺亦答

都理顏

恰訥兀

土烈兀周

雪泥孛額

水名
哈喇泄渤

逆着
幹額迭

動了
歌多勒主為

成吉思與王罕回時。有乃蠻種能廝殺的人可克

薛兀撒刺於巴亦答刺別勒赤覘地面整治軍馬

要廝殺。成吉思與王罕也整治軍馬。因晚就相

抗着宿了。那夜王罕於自己立處。虛燒着火。却

逆那哈喇泄

兀勒河起去了。

那裏

人名

人名

一同

一同

共動

着

行時

名行

田迭

札木哈

王罕

魯阿哈禿

歌多魯

扯周

牙步倫

王罕納

人名

札木哈

說

鳴詁列論

名

帖真安答米訥

契交我的

兀里答察

自在前

乃蠻突覓

種行

使巨有 有來

額赤禿 不列額

如今

額朵額 額薛

不曾

亦列罷

來了

悍 悍

皇帝 皇帝

存的

阿忽

白翎雀兒

我有也者

散的

告天雀兒

契交

恰翼魯恰納

必備由者

阿只剌忽

鶻都兀兒

安答

我的 有有

米訥

種行

去了

也者

要投降

做

落後

備由

乃蠻突覓

幹出為者

幹羅忽

孛倫

豁綽

了 說了

兒罷 客額主為

人名的那言語裏

札木合因

帖列兀格突覓

姓

兀赤台

古鄰

人名

勇士

札阿秃兒

說

鳴詒列論

諂佞着

主速里抽

為甚那

也勤帖因

君子

識理溫

兄

阿恰

弟自的

迭兀余延

說

兀勤整坤

說有

鳴詒列由

說了

客額罷

那裏札木哈王輝一同起時。札木哈對王輝說帖木真安答在前曾教使臣於乃蠻行往來有來。今

他這早晚落後了不見來。必是他投降了乃蠻。因稱王輝皇帝皇帝。我是存有的白翎雀兒。帖木真是

散歸的告天雀兒。當有兀赤台的人古鄰把阿秃兒說。你為甚諂佞將自的好兄弟說。諂佞着說。

太祖皇帝

夜行 只那裏宿

廝殺 咱麼道

明早

成吉思

哈罕 雪泥門由迭

豁那周

哈惚都牙客延

馬納哈兒

晨日

明

人名的

立 震

看 呵

額兒迭

兀都兒

格亦倫

王罕訥

擺亦答突兒

兀者額速

無 被做着

這的每

俺行

做燒飯 有也者

說了 自那裏

兀該 孛答周

額迭赤必答泥

土烈食連阿瓦

客額

田迭徹

太祖皇帝

動着

地名

的

谷口

成吉思 哈罕

歌多周

額埜兒阿台因

別赤里耶兒

渡着

古

動了的

依着

動着

地名

客禿周

帖列

歌多魯薛耶兒

歌周

撒阿里客額兒

下了
 保元能原作伯
 自那裏
 田迭徹
 太祖皇帝
 成吉思哈罕
 人名
 恰撒兒
 兩箇
 嚙牙兒
 種的
 乃馬訥

大槩行
 秃不兀的
 省着
 兀恰周
 人行
 哈刺納
 不曾
 客額薛
 筭來
 脫幹來

成吉思就那裏宿了。天明看時。王恹立處無人。
 成吉思說他將我做燒飯般撒了。於是從額埜
 兒阿^勒台的谷子渡着。直至撒阿埋客額覘地面
 下了。也將乃蠻種人的計量。大槩料得過了。不

把來
 當數。

人名

可薛兀撒刺黑

人名的

王罕訥

後行

豁亦納察

嚴着

捏客周

人名的

桑吉門

妻子

額篋兒

百姓

人烟

亦兒格幹兒哈

連

薛帖

擄着

倒兀里周

要着

阿抽

人名的

王罕訥

地名

帖列格禿

日子行

有的

阿馬撒刺

一半每

不坤

百姓

札里木

頭口

亦兒格

喫食

阿都溫

擄着

亦唾額

倒兀里周

要了

回了

那

引闕裏

種的

人名的

阿不阿揚

恰里王為

帖列

梭幹兒圖兒

篋兒乞敦

脫脫阿因黑

人名

人名

兩箇

子每

那裏有呵

百姓自的

將了

忽圖

赤刺溫

豁牙兒

可兀

田迭不倫

亦兒格邊

阿不阿揚

離着

父

自的

相合

水名

順

恰恰察周

額赤格

都理顏

捏亦連

薛涼格

忽魯兀

動了

歌多勒主為

可克薛兀撒刺黑於王輝的後嚴着。將素昆的妻子

百姓擄了。又將王輝在帖列格禿口子行的一

半百姓頭口也擄將去了。初篋覘乞場脫黑脫阿的

二子忽圖赤刺温在王輝處。因這機會也連他

百姓離了。欲與他父相

合。順着薛涼格河去了。

人名

行

被擄着

人名

太祖皇帝行

使臣

可薛古撒刺合

倒兀里答周

王罕 成吉思哈罕突兒

額赤

差去了

使臣

使時

種行

百姓

人烟自的行

妻子自的行

亦列主為

額赤

亦列命

乃馬納

亦兒格

斡兒哈班

額蔑可兀邊

被擄了

我子家

四傑

你的

索着

倒兀里答周

必可兀捏扯延

朵兒邊曲魯兀的

赤訥

忽余周

去了

我百姓

人烟

我的

救着

與者

亦列羅

原作

必亦兒格

斡兒哈

米訥

阿不刺周

斡秃該

說着

去了來

太祖

皇帝

那裏

人名

人名

客額周 亦列主為

成吉思哈罕

田迭 孛斡兒出

木合里

人名

孛羅忽勃

人名

赤剌溫把阿秃兒兒

勇士

這

額迭朶兒邊曲魯兀的顏兒

四

傑

自的

軍

扯里兒

整治着

札撒周

教去了

亦列罷原作

這

額迭

四

朶兒邊

傑

曲魯兀的

到時

吉兒恢因兀里答兒

先

地名

忽剌安忽惕

行

人名

桑昆

對陣

攔亦都忽勃

做

孛侖

馬

林驪訥安兒

自的

忽牙哈黑答周

腿 被射着

被捉

阿荅忽勃

做着

有時

不恢突兒兒

這

額迭

四

朶兒邊

傑

曲魯兀惕

到着

古兒抽兒

救了

阿不剌阿惕

百姓

亦兒格幹兒兒

人烟

額迭兒

妻子

額蔑可兀

都行

不吉迭宜

救着

阿不剌周兒

與了

那裏 人名

說

在前

好

父 行

幹克罷原作

田迭辜辜

鳴詒列論舌

額舌兒迭撒因

額赤格迭

他的

這 般

去

了了的

百姓自的行

救 着

亦訥

額捏篋圖

幹敦巴刺黑三

兀魯昔顏

阿不刺周舌

被與了

如今

再

子自的行

去

了了的

百姓行

幹帖列額

額朵額

巴撒

覓訥延

幹敦巴刺黑三

兀魯昔

我的

四

傑

自的行

來着

救 着

被與了

米訥

朵兒邊

曲魯兀的顏

亦列周舌

阿不刺周舌

幹帖罷原作別

恩

回的 行

天

地

護助

知道者

哈赤

哈量兀勒忽宜

騰格理舌

哈札倫舌

亦赫額勒

篋迭禿該

說了

客額罷原作別

王輝妻子百姓既被乃蠻種可薛兀撒刺黑擄

了。差使臣與成吉思說。你可差四傑來救咱。成

吉思遂差孛斡規出等四傑。整治軍馬去救。比

及四傑到時。孛斡規先在忽刺安惕地惕面與乃蠻

對陣。孛斡的馬腿中箭。幾乎被他拿住。間。四傑

到來救了。妻子百姓也都救回來與了。那裏王

輝說在前他的好父親。將我輸了的百姓救與

了我。如今他兒子將我輸了的百姓。又差四傑

來救與了我。欲報他的
恩。天地護助知也者。

再 人名 說 人名 勇士 契交 我的 去了了的

巴撒 王罕 鳴詰 列論 也速該 把阿秃兒 安答 米訥 幹敦 巴刺三

百姓 我的 一次行 救着 與了 名 兒子

兀魯思 米訥 你刊帖 阿不刺周 幹罷 帖木真 可温

再 去了的 百姓 我的 救着也 與了 原作

巴撒 幹都三 兀魯思 米訥 阿不刺主元 幹罷

這 父 子 兩箇 去了的 百姓 我行

額迭 額赤格 可温 豁牙兒 幹敦 巴刺三 兀魯思 納答

收拾着

忽哩牙周

與呵

幹古倫

誰的

客訥

前面

額木捏

收拾着

忽哩牙周

與生受有

幹昆勺掌梅

我也

必別兒

如今

額朶額

老了

幹脫罷

我行

納馬宜

老着

幹脫周

高處行

温都帖

上呵

哈魯阿速

舊了

哈兒赤罷

我

必

舊了着

哈兒赤抽

崖每行

哈都塔

上呵

哈魯阿速

普

哈木

百姓

兀魯思

誰

虔

管

篋迭古

弟每

迭兀捏覘

我的

米訥

德行

阿不哩

無每有

兀該温備

獨

哈察

子

可温

我的

米訥

無般

兀該失圖

人名

桑昆

獨

哈察備由

有

帖木真

名

子行 人名的凡 做着 兩箇子有 做着 歇息

可兀泥 桑古門 阿哈字 哈周 豁牙兒 可兀秃 字周 阿木

我 說着 太祖 皇帝一同 人名 地名的

速孩 客額周 成吉思 哈罕魯阿 王罕 土兀刺因

黑林行 聚會着 父子 共說了 父子

哈刺也納 忽里周 額赤格 可兀 客額都罷 額赤格 可温

共說的 道理 先 在前 日子 人名 皇帝 父子

客額都恢 約孫 兀里答 額覘帖 兀都兒 也速該 罕額赤格

一同 人名 契交 共說了的 道理 依着 父子 般

魯額 王罕安答 客額都先 約速阿兒 額赤格 篋圖

客額周說着 額赤格父子 可溫共說的 客額都恢道理 約速那般有 帖亦木言語 兀格

鳴詰列共說 都倫時多 幹樂敵一行 互亦孫突覓 哈兀魯倫征時 哈一同 哈秃一處 你客捏

哈兀魯牙征 咱野 幹羅阿獸 戈方格孫突行 阿把刺論團獵時 你客捏一處也 古哈秃一同

阿把刺牙團獵咱 客額都罷共說了 巴撒再 成吉思哈罕太祖皇帝 王罕人名 哈牙兒兩箇

鳴詰列共說 都論咱每 必答兩箇行 哈牙里嫉妒着 乃亦答周牙有的 速都秃蛇行 抹哈牙

元必史五

卷七

被挑唆 呵

挑唆

行

休入咱

牙

雪都覘帖額速

雪都覘堅突覘

不斡羅牙

速都額覘

口

共說 着

信咱

大牙有的

蛇行

阿馬阿覘

鳴詁列都周

不失列牙

阿齧阿禿

抹恰牙

阿荅覘荅阿速

阿荅覘恰泥

亦訥

不阿不察牙

阿馬阿覘

古

對證 着

信咱

麼道

那般

言語議定着

客列額覘

斡魯察周

不失列耶

客延

帖因

兀格把刺都周

親厚着

共過了

阿馬阿刺鄰

阿都罷

伯原作

元利見五

三

王罕再說也。速該安答曾一次將我已輸了的百姓救與了。今他兒子帖木真。又將我輸了的百姓救與了。他父子兩箇為誰這般辛苦來。我如今也老了。後來這百姓教誰管。我的弟每都無德行。止有一子桑昆。亦如無有。可教帖木真做桑昆的兄。使我有二子。豈得不安。遂於土屹刺的黑林行。會着成吉思結做父子。初王罕與成吉思父契交。所以呼為父。今次又結為父子。共說道多敵人。霎勒捕時。一同勒捕野獸行圍獵時。一同圍獵。若有人離間呵。休要聽信。親自

對面說話了。方可信。這般間
議定。於是相親厚着過了。

親厚

上面

重

親厚

做

咱麼道

太祖皇帝

阿馬刺黑

迭額列舌

答卜忽覘

阿馬刺黑

字魯牙客延

成吉思汗

想着

名行

人名的

妹子

妹名

行

索時

薛揚乞周

拙赤迭

桑古門

朶宜

察兀兒別乞宜

忽亦倫舌

人名的子

人名

行

咱的

女名

行

相換

桑古門可溫

禿撒哈答

必答訥

豁真別乞宜

阿刺勒真

與咱麼道

索呵

那裏

人名

自己

大做

翰古耶客延

忽亦阿速

田迭

桑昆

翰額里顏

也客只連

薛乞周揚 想着
鳴詰列論說
必荅訥咱的
兀魯親
安都覘他每行
幹都阿速去呵
阿刺兀門後

納行 立着
擺亦周專一
額額捏徹克
豁亦馬覘正面
哈喇忽阿壳看
有

阿訥他的
兀魯親
必丹突覘俺每行
亦列額速來呵
豁亦馬刺正面
撒兀周坐着

阿刺兀納門後行
哈蘭阿壳着有
客延麼道
幹額哩顏自己
也客只連大做
薛乞周想着

必荅泥咱每行
多藍只蘭下覘
着
鳴詰列周說
察兀兒別乞宜女名
行
兀祿幹昆不與

不曾

喜有

那

言語裏

太祖皇帝

心內

額薛

塔阿刺主為

帖列

兀格突兒

成吉思哈罕

朶脫刺安

人名

人名

兩箇行

心

落後了有來

王罕

你哈桑昆

豁牙兒途兒

都刺

豁綽兒出兀

成吉思欲與王罕親厚上又親厚。故索桑昆的
妹察兀兒別乞與子拙赤。却將豁真名字的女

兒與桑昆子禿撒合。相換做親。桑昆自尊大着
說。俺的女子到他家呵。專一門後向北立地。他

的女子到俺家呵。正面向南坐麼道。下
覷着不曾許親。以此成吉思心落後了。

那般心 後了的行 人名 覺着 猪兒年 春

帖因 都刺 轄綽 撒泥 札木哈 兀恰周 恰孩只 恰不兒

人名 人名 人名 種人 種人 種人

札木哈 阿壇 惚察兒 恰兒 蒼乞歹 額不格真 那不勤

人名 人名 人名 人名 那每 做 一同商議

雪格額台 脫幹鄰 恰赤温別乞 帖迭 字倫 你刊額耶田

做着 起着 去着 地名 山名的 陰行

字周 耨兀周 幹抽 者者額兒 温都倫 格魯迭

地名 人名 人名 行 去着 人名 諧說

別兒客額列 帖 你恰桑昆突兒 幹抽 札木哈 兀斤 鳴詰列倫

先必

四

名 契交 我的 種的 人名 行 話有的 使臣有的

帖木真安答 米訥乃馬訥 塔楊罕突兒 客列秃 額赤秃

有 口他的 父子 說着 有 德性 他的

備由 阿蠻亦訥 額赤格可兀 客額周 阿木 阿不哩亦訥

另 有 倚仗着 有 您 不曾 攙先呵 您行

幹額列 備由 亦帖格主元 阿梅塔 額薛 撻迭額速 塔納

如何 中 名 契交行 上馬 呵我 自橫裏

牙兀 孛忽 帖木真安答突兒 秣麗刺阿速 必 缺迭列捏徹

共入 說了 人名 人名 兩箇 說

幹羅都速 客額主為 阿壇 惣察兒 豁牙兒 鳴話列論

巴俺 訶額倫母名 額客因母的 覓泥子行 阿恰宜兄行 阿刺周殺着 迭兀宜弟行 帖赤周棄着

與咱 說了 種人 種人 種人 說

幹速該克 客額主為 額不格真 那牙勤 恰覓塔阿惕 鳴詰列論詰

手 他的 拿着 脚 他的 拿着 與咱 說了

恰覓亦訥中 恰覓蒼周中 闊亦訥勃 闊迭周勃 幹速該克 客額主為中

人名 說 料 來 去 着 名 行 百姓 他的

脫幹鄰勃 鳴詰列論詰 阿覓恰察中 幹抽惕 帖木只泥 兀魯思 亦訥中

要咱 百姓自的行 被要了呵 百姓 無 做 呵

阿不牙 兀魯思顏 阿答阿速 兀魯思 兀該兀 孛魯阿速

光必 卷五 四十一

待如何

他每

說了

人名

說

人名

也乞坤

帖迭

客額主為

哈赤温別乞

鳴詰列論

你哈桑昆

子

你行

想

呵

長

的

稍

行

深的

可温赤馬宜

牙兀薛

乞額速

兀兒禿因

兀禿列

古訥

底

行

共列

我

說

着

希刺兀刺

古魯

扯速

客額周

舌

舌

舌

勒

一

一

一

一

一

一

一

那成吉思落後的意思。被札木哈覺了。於猪兒

年春間。同阿壇等商議起了。到者者額兒温都

兒山陰的別兒客額列地面桑昆處。說帖木

真與乃蠻塔楊使臣往來通話。他口裏雖說父

子。動靜却別您莫還倚仗他麼。若不預先除了。您行如何肯服。若除帖木真呵。我自橫衝入去。

阿^勒壇^勒恁察兒說。訶額倫母的衆兒子每。俺與你

殺。額不格真恰規塔阿^揚說。他的手脚。我與你拿

脫^勒翰^勒鄰^勒說。不如去擄了他百姓。若擄了百姓。他

待如何。恰赤溫別乞說。素昆你想做甚麼呵。長

的梢頭。深的底

下。我與你同去。

這

額迭

言語每

兀格思

被說

鳴訥列^克迭周

着

你^勒恰^勒桑昆

人名

額赤格都^里顏

父

自的行

人名 行 那每 言語每 人名 教 說

王罕突兒 帖迭額兒 兀格思 撒亦罕脫迭額 你耶兒 鳴詒

着 去了 這每 言語每 被說 着 人名

列周 亦列主為 額迭額兒 兀格思 鳴詒列迭周 王罕

說 子行 我的 名 行 如何 那般 想 有

鳴詒列論 可兒泥米訥 帖木真突兒 也勤帖因 薛勤備由

您 到今 倚仗 因他行 做着 見有 如今

塔額只額 秃魯 亦馬阿里 孛周 孛額 額朵額

子 行 我的 那般 互 想 呵 天 行 不

可溫突兒 米訥 帖因 卯危薛乞額速 騰格理迭 兀祿

被愛

塔阿刺答渾

咱每

人名

走作

言語

有來

是麼

是麼

說

有麼道

不曾

愛着

去了

再

塔不兀

鳴訖連備由客延

額薛

塔阿刺周

亦列主為

巴撒

人名

說

着

去

口有的

舌有的

人

說

桑昆

鳴訖列周

亦列倫

阿馬禿

客列禿

古溫

鳴訖連

有間

為甚

不

可信

麼道

反復

說

着

字額帖列

也勤

兀祿

不失列

迭古

客延

只赤

赤

鳴訖列周

去了

不能着

自己

親身

去着

說

亦列額

牙答周

斡額孫

別延格敦

斡抽

鳴訖列論

且勒 你行 這些 有時 行 俺行 甚麼行 也 不
別勒 赤馬宜 額堆 不灰察途黑 覓 必答泥 牙兀納 別勒 兀祿

做 有 真誠 也 皇帝 父 自的 你行 白行
孛罕備由 元年別勒 罕 額赤格顏 赤馬宜 察哈阿納

搶着 呵 黑行 噎着 呵 人名 皇帝
撒察阿速 哈喇荅 哈哈阿速 忽兒察忽思不亦魯黑 罕

父 的 你的 生受 這些 收拾着 往来的 百姓行
額赤格因 赤訥 勺般 額堆 忽里牙周 阿三黑 兀魯昔

你的 俺行 呵 教管麼 任誰行 也 如何 教管
赤訥 馬納兀 篋迭兀勒 古 客捏別勒 覓 也勤 篋迭兀勒 古

說了

客額主為

那言語裏

帖兀格突覘

人名說

王罕鳴話列論

孩兒自的兒子自的行

察恰顏可兀邊

怎生

客覘

弃捨的

帖赤古

到今

額只額

倚仗

秃魯

他行

亦馬阿里字周

做着

卯危

想

薛乞額速

呵

且麼有

勺乞忽由

天行

騰格理迭

不

兀禄塔阿刺

被愛

必答

咱每

說了

客額主為

那言語裏

帖兀格突覘

兒子他的

可温亦訥

人名

你恰桑昆卯危刺周

煩惱着

門

額閏闕

去着

幹幹覘抽

出去了

合見出元

却

只池可兀訥延

子自的行

桑古門

人名的

都蘭

心

元必

白

愛惜 着

喚着

教來着

人名

說

哈刺刺周中舌

兀里周古

亦列兀周古

王罕 鳴話列論中舌

天 行

莫

被愛麼

咱 子行

怎生

騰格理迭中舌

馬哈

塔阿刺 峇忽訥中舌

必峇可兀泥

客兒中舌

要弄捨

說 有 您

能 但

做

您

您

帖赤速

客額梅塔

赤丹額列

委亦列都坤中舌

塔

自知者

說了

篋迭坤中舌

客額主為

桑昆聽了札木哈眾人說。使撒亦罕脫迭額教對他父說王罕說我的帖木真兒子行。你為甚

那般想。見令倚仗他了。若如今他行那般歹想。呵。天必不愛護咱。札木哈的言語誑誕不可信。王恹不從。桑昆又使人說去。如今有口有舌的人。這般說。如何不可信。反覆說不從。桑昆自去與他父親說。你如今見存。他俺行不當數。若父親老了。呵。將俺祖父辛苦着收集的百姓。如何肯教我管。王恹說孩兒自的行。怎生弃捨得。見倚仗他。想歹呵不宜。天必不愛護咱。桑昆見不從。煩惱着去了。王恹喚回來說。天莫不不愛護麼。兒子行。您怎生要弃捨。你但去做。可以勝得。

他的事您

自知者。

自那裏

人名

說

他每但

咱的

女名 春行

田迭徹

桑昆

鳴詰列論

木魯

必答訥

察兀兒別乞宜

索 有來

如今

許婚筵席

喫

來您 麼道

忽余不列額

額朶額

兀札兒

亦唾列

亦列坤客延

日子

約會着

喚着

教來着

那裏

拿咱

共說

兀都兒

孛札周

兀里周

亦列兀周

田迭把里牙

客額

着

那般者麼道

商議

定着

女名

行

與咱

都周

者客延

額耶

把刺都周

察兀兒別乞宜

幹古耶

定婚筵席

喫

来您麼道

去了

被喚着

不兀^勑札覘

亦啞列

亦列^揚坤客延

亦列^{原作}罷伯

兀^黑哩荅周

太祖皇帝

十

人

来時

路間

人名

父的

成吉思^{哈罕}

哈^覘班

哈^胡蘭

阿亦速^倫

札兀^刺

蒙力^克

額赤格^因

家裏

宿呵

那裏

人名

父

說

格^覘圖^覘

豁那阿速

田迭

蒙力^克

額赤格

鳴^古話^古列^古論

女名

行

索呵

他每但

俺行

下覘

着

不

察兀^覘別乞宜

忽余阿速

木魯^揚

必荅泥

朶藍^古刺^古周

兀祿

與

有来

如今

怎生

特地

許嫁筵席

斡昆

不列額

額朶額

客覘

不魯兀牙

不兀^勑札覘

喫来 喫着 自 每 做大 的 人 特地

亦唾列 兀里主元 幹額的顏 也客只列坤 哈蘭 不魯元牙

如何 與 麼道 喚 有来 是麼 是麼 心有

也勤 幹速客延 兀里渾 不列埃 勺不元 塔不元 薛乞備

子 省着 可去 春 做了 馬羣 咱的

可温 兀恰周 幹答忽 恰不覓 孛罷 阿都温 必答訥

瘦 每有 馬羣自的行 養 麼道 推辞着 教去咱

秃魯恰備 阿都元班 帖只額耶客延 失塔周 亦列耶

說着 不 去 人名 人名 兩箇行 許婚筵席

客額周 兀禄幹敦 不恰台 乞刺台 豁牙里 不元札兒

喫您

說着

教去着

太祖皇帝

人名

父的

亦唾坤

客額周

亦列周

成吉思汗

蒙力

額赤格因

家裏

回了

人名

人名

兩箇行

到了呵

格兒帖徹

合里

伯原作

不恰台

乞刺台

豁牙里

吉兒恢魯額

被覺了

咱

明

早

圍着

拿咱

薛列迭罷

伯原作

必谷

馬納恰兒

額兒帖

不赤周

把哩牙

共說了

客額都罷

伯原作

於是桑昆與眾人商議帖木真魯索咱女子察

兀兒別乞來如今可約日期請他喫許婚筵席

來時就這裏拿了。議定了差人請成吉思去。成
吉思同十人來。路間於蒙力克老人家裏宿。蒙力克
說他的女子行咱索時。他做大下覷着。不肯與。
如今怎生特地請喫許婚筵席。帖木真兒子省
得着。不若只推稱春間馬瘦。且養馬不去麼道。
成吉思因他說使不恰台乞刺台兩箇去喫筵
席。自那裏便回了。桑昆見不恰台等到。說
道被他每覺了。咱每早去圍着拿了他。

那般圍着拿咱麼道
言語商議定了的行
人名的弟

帖因不赤周
把里牙客延
兀格把刺勒黑都撒泥
阿塔訥
迭兀

人名

也客扯連

家自的

格兒都里顏

來着

亦列周

說

鳴話列論

明

馬納哈兒

早

額兒迭

名行

帖木只泥

拿咱

把哩牙

共說了

客額都罷

伯原作

這

額捏

言語行

兀格宜

名行

帖木只捏

話

客連

送

古覘堅

去的人行

幹忽

怎生

克泥

但

黯色兒

被做有

額列

說

孛哈峇由

客額

了

主為

那般

帖因

說的

鳴話列恢突

行

覘

妻

額篋亦訥

他的

阿刺亦

人名

鳴話列論

說

那

帖列

泛濫

迭列篋

言語你的

兀格赤訥

甚麼做有

才温孛魯梅

人也

哈蘭巴

做真誠

兀年米格兀澤

說了

那般說的時

放馬的他的

人名乳

客額主為

帖因客列列恢突兒

阿都兀赤

亦訥

巴歹

循

送來

來着

這言語行

聽着

回了

人名

古覘格列

亦列周

額捏兀格宜

莎那思抽

哈里罷

巴歹

去着

伴當

放馬的

人名行

人名的

說了的

約兒赤周

那可兒

阿都兀赤

乞失里谷

扯列訥

鳴訥列先

言語每

說了

人名

說

我

再

去着

兀格思

鳴訥列主兀

乞失里

鳴訥列論

必巴撒

幹抽

察聽咱

說着

家裏

去了

人名的子

兀哈速孩

客額周

格兒突兒

幹出為

扯列訥可溫

人名

外前坐着

箭自的行

磋

坐着

說

納鄰客延

哈答撒兀周

速木的顏

忽輪

撒兀周

鳴訖列論

恰纜

咱甚

共說來

自的行

被取的

誰的

口

禿哈兒

必答牙兀

客額都列埃

客列邊

阿答坤

客訥

阿馬

止當的

說了

那般

說了

人名

再

亦哈輝

客額主為

帖因

客額

納鄰客延

巴撒

放馬的自的行

人名

行

說

馬名

馬

阿都赤答安

乞失里哈

鳴訖列論

篋兒乞歹察哈安

阿蠻察哈安

名

兩箇行

拿着

將來

拴着

夜裏

早

客額兒

豁牙里

把里周

阿赤刺

忽牙周

雪泥

額兒帖

上馬

我說了

人名

去着

各名行

說

秣驪刺

忽

客額主為

乞失里

約覘赤周

巴歹牙

鳴話

恰纜

話

你的

體覆了

真實做了

列論

禿哈倫

客連

赤訥

字哈阿罷

馬哈字罷

如今

咱

兩箇

名

行話

送

去

咱

麼道

額朶額

必答

豁牙兒

帖木只捏

客連

吉覘堅

約覘赤牙客延

言語

議定着

馬名

馬名

兩箇行

兀格

把刺

都周

篋兒乞互察哈安

阿蠻察哈安客額兒

豁牙里

拿着

來着

拴着

晚夕

便

房子自的行

把里周

亦列周

忽牙周

兀迭失

不額

豁都理顏

古

古

古

古

古

古

一箇

你刊

羔兒自的

忽歷哈班

殺着

阿刺周

床教自的行

亦薛里耶連

煮熟着

孛哈周

馬

篋兒乞歹

名

察哈安

馬

阿蠻察哈安客額兒

兩箇

豁牙兒

見

別連

拴着的行

忽牙撒的

騎着

兀訥周

夜裏行

雪泥迭

去着

約覘赤周

太祖

成吉思

皇帝

哈罕突兒

夜裏

雪泥

到着

古兒抽

房的

格倫

北

兀篋列徹

人名

巴歹

人名

乞失里

兩箇

豁牙兒

說

鳴訖列論

人名

也客扯列訥

的

鳴訖列先

說了的

兀格思

言語每

可兒泥

子行

亦訥

他的

納鄰客延訥

人名

的

箭 自的

磋

坐着

說来的

馬名

速木的顏

忽輪

撒兀周

鳴訖列薛泥

篋兒乞歹察哈安

馬名

兩箇

驕馬

拿着

拴

說来的

阿蠻察哈安客額兒

豁牙兒

阿駟思

把里周

忽牙客額先

言語每

都行

說着

與了

再

人名

人名

兀格思不古迭宜鳴訖列周

幹罷

巴撒

巴歹

乞失里

兩箇

說

太祖

皇帝行

恩賜

呵

疑

豁牙兒

鳴訖列論

成吉思

哈阿泥

莎余兒哈

阿速

阿里牙

無有

圍着

拿咱麼道

言語

共議定了

說了

兀該備

不赤周

把里牙客延

兀格把刺

都罷

客額罷

別

元秘史五

五

那般高議定了。阿^勒壇弟也客扯連來家說。如今
共議定了。明早要拿帖木真去。若只今有人報

與帖木真。不知怎生賞呵。是他妻阿刺^黑亦^惕說。你

那泛濫言語莫說。家人聽得恐做真話。說時有

放馬的人巴歹送馬乳來。聽得回去說與同伴

乞失里^黑。乞失里^黑說。我再去察聽。到家時正見也

客扯連子。納鄰客延。磋箭着說。恰纔咱說的話。

這當取舌的家人每的口止當得誰。又對乞失

里^黑說。白馬與栗色兩箇馬拿來拴着。我要明日

早上馬。乞失里^黑聽得這話。遂去說與巴歹。恰纔

體審你說的話是實了。今我兩箇告與帖木真去。就將兩馬拿來拴住。至自己房內殺了一箇羔兒。將床木煮熟。見拴的兩馬。每人騎了一疋。那夜到帖木真的帳房後。將也客扯連父子說的話都說了。又說不可疑惑。要拿你的事。已真實了有。

元朝秘史卷五

卅葉

閏六月初一日校